

JUPITER

Für die frische Küche



- ⓁⒺ Gebrauchsanleitung Systemantrieb
- ⓁⒺ Operating Instructions Drive Unit
- ⓁⒻ Mode d'emploi du bloc moteur
- ⓁⒽ Istruzioni per l'uso del blocco motore
- ⓁⒹ Gebruikshandleiding systeemaandrijving
- ⓁⒶ Brugsvejledning systemmotor
- Ⓛ⒮ Bruksanvisning System
- ⓁⒽ Bruksanvisning for systemdrevet

Gebrauchsanleitung Systemantrieb

DE Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen JUPITER-Küchengeräts. Sie haben sich für ein hochwertiges und modernes Küchengerät entschieden. Weitere Informationen zu diesem und zu weiteren Produkten finden Sie im Internet auf www.jupiter-gmbh.de.

Dieses Gerät ist für die Verarbeitung haushaltsüblicher Mengen im Haushalt oder in haushaltsähnlichen, **nichtgewerblichen** Anwendungen bestimmt.

Haushaltsähnliche Anwendungen umfassen z. B. die Verwendung in Mitarbeiterküchen von Läden, Büros, landwirtschaftlichen und anderen gewerblichen Betrieben, kleinen Hotels und ähnlichen Wohneinrichtungen. Verwenden Sie das Gerät nur für haushaltsübliche Verarbeitungsmengen und -zeiten. Das Gerät ist wartungsfrei.

Lesen Sie vor der Inbetriebnahme des Geräts die Gebrauchsanleitung und besonders die Sicherheitshinweise aufmerksam.

Bewahren Sie die Gebrauchsanleitung sorgfältig und immer mit dem Gerät auf.

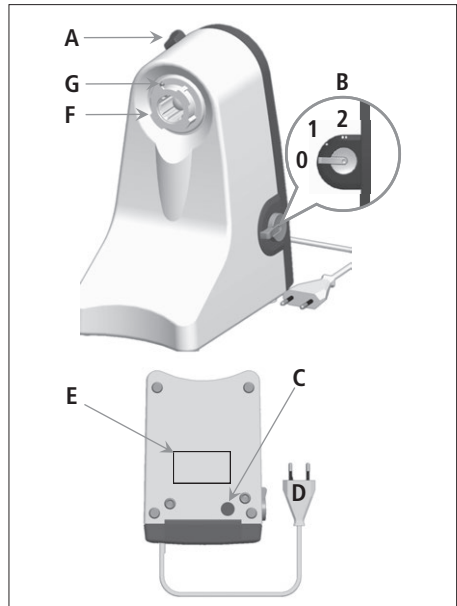
- Um Beschädigungen zu vermeiden, halten Sie mit dem Gerät und der Anschlussleitung Abstand von scharfen Kanten und heißen Flächen.
- Reparaturen am Gerät dürfen nur durch den JUPITER-Kundendienst ausgeführt werden.

Lieferumfang

- Systemantrieb
- Gebrauchsanleitung

Bestandteile des Systemantriebs

- A** Entriegelungsschieber
- B** Ein-/Ausschalter (3-stufig)
- C** Geräteschutzsicherung T 0,8 A
- D** Anschlussleitung mit Netzstecker
- E** Typenschild
- F** Kupplung für original JUPITER-Vorsätze
- G** Arretierstift



⚠️ Wichtige Hinweise für Ihre Sicherheit

⚠️ WARNUNG Gefahr eines Stromschlags!

- Stecken Sie vor dem Reinigen des Geräts den Netzstecker aus.
- Tauchen Sie das Gerät und die Anschlussleitung nicht in Wasser.
- Halten Sie das Gerät und die Anschlussleitung nicht unter fließendes Wasser.
- Benutzen Sie das Gerät nur, wenn die Anschlussleitung und das Gerät keine Beschädigungen aufweisen.

⚠️ VORSICHT Unbeabsichtigter Motoranlauf!

- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz (Ausstecken des Netzsteckers):
 - nach jedem Gebrauch
 - bei Verlassen des Raumes
 - bei einem Stromausfall
 - bei Fehlfunktion.
- Beachten Sie die Angaben auf dem Typenschild und betreiben Sie das Gerät nur entsprechend diesen Angaben.
- Betreiben Sie das Gerät nie ohne aufgesetzte original Jupiter-Vorsätze.
- Kinder dürfen das Gerät nicht benutzen. Auch nicht zum Spielen.
- Dieses Gerät kann von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und/oder Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.

Original JUPITER-Vorsätze

HINWEIS Mögliche Beschädigung des Geräts!

Verwenden Sie nur original JUPITER-Vorsätze. Vorsätze anderer Hersteller können den Systemantrieb beschädigen.

- Universalwolf-Vorsatz 862 200
- Steinmahlwerk-Vorsatz 862 241
- Raffel-Vorsatz 862 300
- Combi-Press-Vorsatz 862 410
- Stahlkegelmahlwerk-Vorsatz 862 750
- Flockenquetsch-Vorsatz 862 860

Sichere Verwendung der original JUPITER-Vorsätze siehe vorsatzspezifische Gebrauchsanleitung.

Inbetriebnahme

- Stellen Sie sicher, dass der Netzstecker des Geräts eingesteckt ist und der Ein-/Ausschalter **B** auf **0** steht!
- Reinigen Sie das Gerät vor der ersten Inbetriebnahme gründlich mit einem feuchten Tuch.
- Stellen Sie das Gerät auf einen rutschfesten, ebenen und sauberen Untergrund.

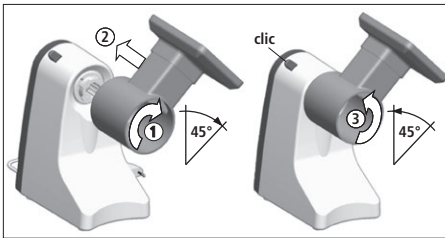
Vorsatz aufsetzen

(Auswahlhilfe siehe Seite 4 + 5)

- 1 Drehen Sie den Vorsatz um 45° im Uhrzeigersinn.
- 2 Stecken Sie den Vorsatz in dieser Stellung auf die Kupplung des Systemantriebs.
- 3 Drehen Sie den Vorsatz gegen den Uhrzeigersinn bis in die senkrechte Position.

Der Arretierstift **G** rastet hörbar ein.

- 4 Stellen Sie eine Auffangschale unter den Vorsatz.
- 5 Stecken Sie den Netzstecker ein.



Gerät einschalten

⚠ VORSICHT Verletzungsgefahr durch rotierende Teile!
Nicht bei laufendem Motor in den Vorsatz greifen.

HINWEIS Überhitzung des Motors!

Lüftungsöffnungen des Systemantriebs nicht abdecken!

Das Gerät verfügt über einen 3-stufigen Ein-/Ausschalter. Optimale Einstellung siehe Auswahlhilfe Seite 4 + 5.

- Stufe 0: **0** AUS
- Stufe 1: • 60 U/min
- Stufe 2: •• 120 U/min

Lebensmittel verarbeiten

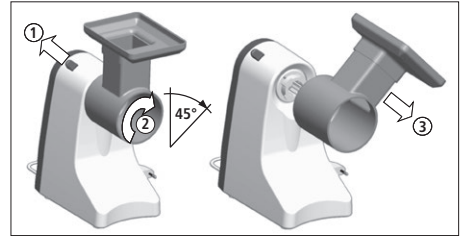
Füllen Sie das zu verarbeitende Lebensmittel portionsweise in die Einfüllöffnung des Vorsatzes ein. Weitere Informationen siehe vorsatzspezifische Gebrauchsanleitung.

Gerät außer Betrieb setzen

- Schalten Sie das Gerät aus (Ein-/Ausschalter **B** auf **0**).
- Stecken Sie den Netzstecker aus.

Vorsatz abnehmen

- 1 Schieben Sie den Entriegelungsschieber **A** nach hinten
- 2 Drehen Sie den Vorsatz um 45° im Uhrzeigersinn.
- 3 Ziehen Sie den Vorsatz von der Kupplung ab.



Reinigung

⚠ WARNUNG Gefahr eines Stromschlags!

Stecken Sie vor dem Reinigen des Geräts den Netzstecker aus.

⚠ VORSICHT Verletzungsgefahr durch scharfe Teile!

HINWEIS Beschädigung durch Spülmaschine!

Vorsätze sind nicht spülmaschinengeeignet. Reinigen Sie die Vorsätze nur mit lauwarmem Wasser und Spülmittel.

- Systemantrieb niemals in Wasser tauchen und nie unter fließendes Wasser halten.
- Reinigen Sie den Systemantrieb nur mit einem feuchten Tuch.
- Nehmen Sie den Vorsatz vor dem Reinigen ab.

Aufbewahrung

Bewahren Sie das Gerät in der Originalverpackung, trocken, staubfrei, kühl und für Kinder unzugänglich auf.

Austausch der Geräteschutzsicherung

⚠ VORSICHT Unbeabsichtigter Motoranlauf!

Stecken Sie vor Austausch der Geräteschutzsicherung den Netzstecker aus.

- Ersatzsicherungen T 0,8 A erhalten Sie im Fachhandel.
- Öffnen Sie den Sicherungshalter der Geräteschutzsicherung **C** mit einem Schraubendreher.
- Tauschen Sie die Sicherung aus und schließen Sie den Sicherungshalter wieder.













Hinweise zur Entsorgung









Dieses Gerät ist entsprechend der europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet. Die Richtlinie gibt den Rahmen für eine EU-weit gültige Rücknahme und Verwertung der Altgeräte vor. Über die aktuellen Entsorgungshinweise informieren Sie sich bitte bei Ihrem Fachhändler oder bei der Gemeindeverwaltung.

Gebrauchsanleitung Systemantrieb



Auswahlhilfe

Vorsatz	Stufe	Verarbeitungshinweise
 <p>862 300</p>		<p>Raffel-Vorsatz zur Verarbeitung von: Gemüse, Früchten, Nüssen, Käse, etc. Im Set enthalten: 862 301 Bircher, 862 302 Scheiben, 862 303 Raspel grob Zusatztrommeln: 862 304 Feinreibtrommel, 862 305 Stäbchentrommel, 862 306 Kartoffelreibtrommel</p>
 <p>862 860</p>		<p>Flockenquetsch-Vorsatz quetscht gleichmäßig dicke Flocken aus Getreide (Hafer, Weizen, Roggen, etc.)</p>
 <p>862 410</p>		<p>Combi-Press-Vorsatz zur schonenden Gewinnung von fruchtfleischhaltigem Saft aus Beeren und Trauben oder Mus und Püree aus Äpfeln und Kartoffeln. Der Trester (Schalen und Kerne) wird automatisch ausgeworfen.</p>
 <p>862 750</p>		<p>Stahlkegelmahlwerk-Vorsatz zur Verarbeitung aller Getreidesorten, Ölsaaten, getrocknete Kräuter und Gewürze. Mahlgrad stufenlos einstellbar.</p>
 <p>862 241</p>		<p>Steinmahlwerk-Vorsatz zur Verarbeitung von Getreide von groben Vollkornschrot bis zum feinsten Vollkornmehl. Mahlgrad stufenlos einstellbar.</p>
 <p>862 200</p>		<p>Universalwolf-Vorsatz hackt und zerkleinert Fleisch, Gemüse, Obst, Brot und viele weitere Lebensmittel.</p>

Dieses Zubehör ist nur gemeinsam mit Universalwolf-Vorsatz 862 200 verwendbar!

Vorsatz	Stufe	Verarbeitungshinweise
 220 000		Spezial-Reibevorsatz ideal zum Feinreiben harten Lebensmittel wie Nüssen, Mandeln, Hartkäse, Schokolade, Brötchen, etc.
 260 000		Fruchtpress-Vorsatz zur Herstellung von naturtrüben Säften, sowie Mus aus Trauben, Beeren und Äpfeln.
 862 250		Zubehör-Satz Erweiterung der Funktion um Spritzgebäck herzustellen, Wurst zu füllen oder Speck zu würfeln.

Zeichenerklärung

Stufe 1 60 U/min		Aufgrund der Vielzahl an Lebensmittel die Sie mit diesem Gerät/Vorsätzen verarbeiten können, sind die angegebenen Einstellungen als Vorschläge zu behandeln. Sie können/müssen je nach Lebensmittel angepasst werden.
Stufe 2 120 U/min		

Bemerkungen

HINWEIS	Die Beschreibungen der Seiten 4 und 5 dienen nur als Hinweise und ersetzen nicht die speziell für den Aufsatz erstellte Gebrauchsanleitung. Bitte lesen Sie zusätzlich die dem Aufsatz beigelegte Gebrauchsanleitung sorgfältig durch. In der Gebrauchsanleitung sind wichtige Informationen zur Demontage und Reinigung enthalten.
----------------	---

Operating Instructions Drive Unit

EN Congratulations on the purchase of your new JUPITER kitchen appliance. You have chosen a high-quality, modern appliance. Further information on this and other products is available on our website at www.jupiter-gmbh.de.

This appliance is designed to handle normal domestic quantities in a domestic environment or in domestic-like, non-commercial applications.

Domestic-like applications include, for example, use in staff break rooms in shops, offices, agricultural and other commercial businesses, small hotels and similar residential facilities. Only use the appliance for normal domestic processing quantities and periods of time. The appliance is maintenance-free.

Please read the operating instructions and, in particular, the safety notes, before using the appliance for the first time.

Keep the operating instructions safe and always store them with the appliance.

Important safety notes

WARNING Risk of electric shock!

- Unplug the appliance from the mains before cleaning.
- Never immerse the appliance or the power supply cord in water.
- Never hold the appliance or the power supply cord under running water.
- Do not use the appliance if there is any evidence of damage to either the appliance itself or the power supply cord.

CAUTION Unintentional motor start-up!

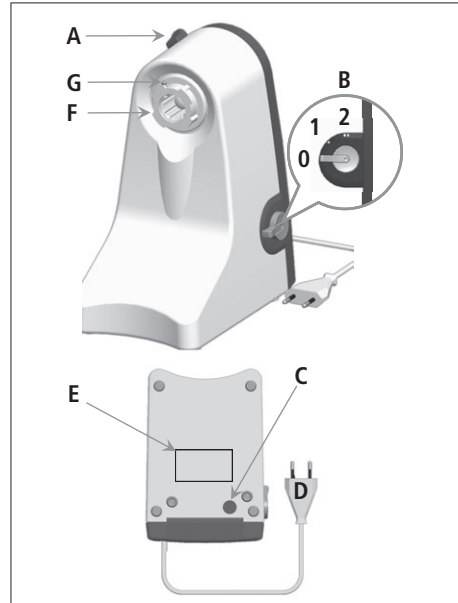
- Unplug the appliance from the mains:
 - after every use
 - when leaving the room
 - in the event of a power cut
 - in the event of a malfunction.
- Note the information on the rating plate and only use the appliance in accordance with this information.
- Never operate the appliance without the mounted, original Jupiter attachments
- Children should not use the appliance. They should not play with it either.
- This appliance may be used by persons with physical, sensory or mental disabilities, or by those who lack experience and/or knowledge, if they are supervised or have been instructed in the safe use of the appliance and have understood the dangers involved.
- In order to avoid damage, keep the appliance and the power supply cord away from sharp edges and hot surfaces.
- The appliance may only be repaired by JUPITER customer service.

Scope of delivery

- Drive unit
- Operating instructions

Components of the drive unit

- A** Release slider
- B** On/off switch (3 levels)
- C** Fuse T 0.8 A
- D** Power supply cord with mains plug
- E** Rating plate
- F** Connector for original JUPITER attachments
- G** Locking pin



Original JUPITER attachments

NOTE Risk of damage to the appliance!

Only use original JUPITER attachments. Attachments from other manufacturers can damage the drive unit.

- | | |
|---------------------------------|---------|
| • Universal mincer attachment | 862 200 |
| • Milling attachment | 862 241 |
| • Grater attachment | 862 300 |
| • Combi press attachment | 862 410 |
| • Steel cone grinder attachment | 862 750 |
| • Flake crusher attachment | 862 860 |

For instructions on the safe use of original JUPITER attachments, please refer to the operating instructions for the specific attachment.

First use

- Make sure that the appliance's plug is disconnected from the mains and that the on/off switch **B** is set to **0**.
- Clean the appliance thoroughly using a damp cloth before using it for the first time.
- Place the appliance on a non-slip, even and clean surface.

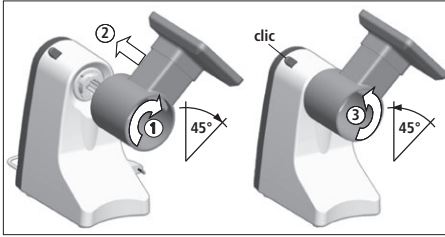
Mounting the attachment

(A selection guide is provided on pages 8 + 9)

- 1 Turn the attachment 45° clockwise.
- 2 In this position, connect the attachment to the drive unit connector.
- 3 Turn the attachment counter-clockwise until it is vertical.

Locking pin **G** engages audibly.

- 4 Place the collecting pan under the attachment.
- 5 Plug in the mains plug.



Switching on the appliance

⚠ CAUTION Rotating parts can cause injury!

Never put your hand into the attachment when the motor is running.

NOTE Motor can overheat!

Never cover the ventilation openings on the drive unit.

The appliance has a 3-level on/off switch. For optimal adjustment, see the selection guide on pages 8 + 9.

- Level 0: **0** OFF
- Level 1: • 60 rpm
- Level 2: •• 120 rpm

Processing ingredients

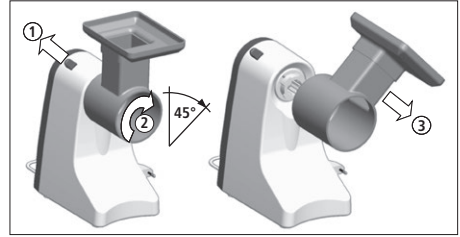
Portion the ingredients to be processed into the filler opening of the attachment. For further information, please refer to the attachment-specific operating instructions.

Taking the appliance out of service

- Switch the appliance off (on/off switch **B** is set to **0**).
- Plug out the mains plug.

Removing the attachment

- 1 Push the release slider **A** to the back
- 2 Turn the attachment 45° clockwise.
- 3 Remove the attachment from the connector.



Cleaning

⚠ WARNING Risk of electric shock!

Unplug the appliance from the mains before cleaning.

⚠ CAUTION Sharp parts can cause injury!

NOTE Dishwasher can cause damage!

Attachments are not dishwasher-safe. Only clean the attachments using lukewarm water and washing-up liquid.

- Never immerse the drive unit in water and never hold it under running water.
- Only clean the drive unit using a damp cloth.
- Remove the attachment before cleaning.

Storage

Store the appliance in its original packaging, in a dry, dust-free and cool place that is out of reach of children.

Replacing the fuse

⚠ CAUTION Unintentional motor start-up!

Unplug from the mains before replacing the fuse.

- Replacement fuses T 0.8 A are available from the specialist trade.
- Open fuse holder **C** using a screwdriver.
- Replace the fuse and close the fuse holder again.

Notes on disposal















This appliance is labelled in accordance with European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).







The directive stipulates the EU-wide framework for the collection and recycling of old electrical devices. You can obtain the latest disposal information from the specialist trade or your local authority.

Operating Instructions Drive Unit



Selection guide

Attachment	Level	Processing notes
 <p>862 300</p>		<p>Grater attachment for processing: vegetables, fruits, nuts, cheese, etc. Included in the set: 862 301 Bircher drum, 862 302 Disks, 862 303 Coarse grater Additional drums: 862 304 Fine grating drum, 862 305 Julienne drum, 862 306 Potato grater drum</p>
 <p>862 860</p>		<p>Flake crusher attachment crushes thick, even flakes from grains (oats, wheat, rye, etc.)</p>
 <p>862 410</p>		<p>Combi press attachment to gently press fruit juice from berries and grapes or make a mash or purée from potatoes and apples. The pomace (peels and cores) is automatically ejected.</p>
 <p>862 750</p>		<p>Steel cone grinder attachment to process all types of grain, oilseeds, dried herbs and spices. Milling grade can be adjusted continuously.</p>
 <p>862 241</p>		<p>Milling attachment to process grains from coarse whole grains to the finest wholegrain flour. Milling grade can be adjusted continuously.</p>
 <p>862 200</p>		<p>Universal mincing attachment minces and reduces meat, vegetables, fruit, bread and many other foods.</p>

This accessory can only be used in conjunction with the universal mincer attachment 862 200!

Attachment	Level	Processing notes
 220 000		Special grater attachment ideal for finely grating hard foods such as nuts, almonds, hard cheeses, chocolate, bread rolls, etc.
 260 000		Fruit press attachment to make naturally cloudy juices, as well as purées from grapes, berries and apples.
 862 250		Accessory set for all your needs; attachments for making biscuits, filling sausages and dicing bacon.

Legend

Level 1 60 rpm		Given the variety of foods that you can process with this appliance/these attachments, the settings given here should be treated as suggestions. You can and must adjust for the individual ingredient.
Level 2 120 rpm		

Comments

NOTE	The descriptions on pages 8 and 9 are only for information and are not a substitute for the operating instructions issued specifically for the respective attachments. Please also read the operating instructions enclosed with the attachment carefully. The operating instructions contain important information on disassembly and cleaning.
-------------	--

Mode d'emploi du bloc moteur

FR Félicitations pour votre achat de ce nouvel appareil ménager JUPITER. Avec lui, vous avez choisi un appareil de qualité et moderne. Vous trouverez plus d'informations à son sujet et sur nos autres produits sur Internet à l'adresse www.jupiter-gmbh.de.

Cet appareil est conçu pour travailler les quantités usuelles d'un usage privé ou d'applications similaires **autres que professionnelles**.

Les applications d'un usage privé incluent par exemple une utilisation dans les cuisines des employés de boutiques, bureaux, exploitations agricoles et autres lieux de travail, les petits hôtels et infrastructures similaires. N'utilisez cet appareil que pour des quantités et des durées habituelles à un usage privé. L'appareil est sans entretien.

Avant d'utiliser cet appareil pour la première fois, lisez son mode d'emploi et ses consignes de sécurité avec attention.

Conservez le mode d'emploi avec soin et toujours avec l'appareil.

Instructions importantes pour votre sécurité

AVERTISSEMENT Risque d'électrocution !

- Débranchez l'appareil avant de le nettoyer.
- Ne trempez pas l'appareil et son câble d'alimentation dans l'eau.
- Ne tenez pas l'appareil et son câble d'alimentation sous l'eau courante.
- N'utilisez l'appareil que si lui et son câble ne présentent pas de dommages.

ATTENTION Démarrage inopiné du moteur !

- Déconnectez l'appareil du secteur (débranchement de la prise secteur) :
 - après chaque utilisation
 - quand vous quittez la pièce
 - en cas de panne de courant
 - en cas de dysfonctionnement.
- Respectez les valeurs de la plaque signalétique et n'utilisez l'appareil que conformément à ces valeurs.
- N'utilisez jamais l'appareil sans y avoir installé des adaptateurs d'origine Jupiter.
- Les enfants ne doivent pas utiliser l'appareil. Même pour jouer.
- Cet appareil ne peut être utilisé par des personnes souffrant de capacités physiques, sensorielles ou mentales déficientes, ou manquant d'expérience et/ou de connaissance que sous surveillance ou après avoir reçu les instructions nécessaires sur l'appareil et compris les risques potentiels de son utilisation.
- Pour éviter tous dégâts, maintenez l'appareil et son câble d'alimentation loin des arêtes tranchantes et des surfaces chaudes.

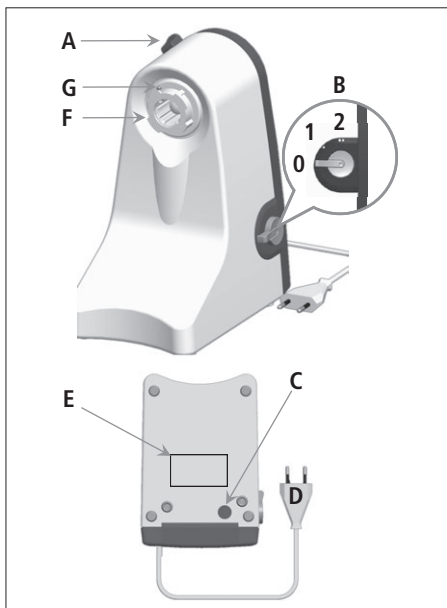
- Seul le service après-vente de JUPITER est habilité à effectuer des réparations sur l'appareil.

Éléments fournis

- Bloc moteur
- Mode d'emploi

Composants du bloc moteur

- A Taquet de déverrouillage
- B Interrupteur (3 positions)
- C Fusible T 0,8 A
- D Câble d'alimentation avec prise secteur
- E Plaque signalétique
- F Couplage pour les adaptateurs JUPITER d'origine
- G Pige d'arrêt



Adaptateurs d'origine JUPITER

NOTE Risque de détérioration de l'appareil !

N'utilisez que des adaptateurs d'origine JUPITER. Les adaptateurs d'autres fabricants peuvent endommager le bloc moteur.

- | | |
|---------------------------------------|---------|
| • Adaptateur moulinette universelle | 862 200 |
| • Adaptateur avec broyeur en pierre | 862 241 |
| • Adaptateur râpe-éminceur | 862 300 |
| • Adaptateur combi-pressoir | 862 410 |
| • Adaptateur broyeur conique en acier | 862 750 |
| • Adaptateur floconneuse | 862 860 |

Pour une utilisation sûre des adaptateurs d'origine JUPITER, consultez leur mode d'emploi spécifique.

Mise en service

- Assurez-vous que la prise électrique de l'appareil est débranchée et que l'interrupteur **B** est sur **0** !
- Nettoyez soigneusement l'appareil avec un chiffon humide avant de le mettre en service.
- Placez l'appareil sur un plan antidérapant, plat et propre.

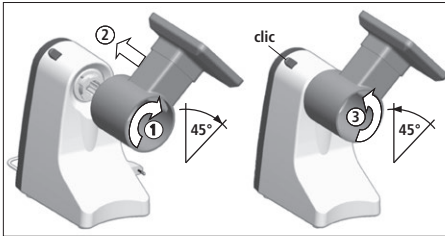
Mise en place de l'adaptateur

(pour vous aider à choisir, voir la page 12 + 13)

- 1 Tournez l'adaptateur de 45° dans le sens des aiguilles d'une montre.
- 2 Dans cette position, insérez l'adaptateur sur le couplage du bloc moteur.
- 3 Tournez l'adaptateur dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'en position verticale.

La pige d'arrêt **G** s'enclenche audiblement.

- 4 Placez le bol de récupération sous l'adaptateur.
- 5 Branchez la prise secteur.



Mise en marche de l'appareil

⚠ ATTENTION Risque de blessures sur les pièces en rotation !

Ne passez pas la main dans l'adaptateur quand le moteur tourne.

NOTE Surchauffe du moteur !

Ne couvrez pas les ouvertures d'aération du bloc moteur !

L'appareil est équipé d'un interrupteur à 3 positions. Pour le réglage optimal, consultez l'aide à la sélection page 12 + 13.

- Position 0 : **0** ARRÊT
- Position 1 : **•** 60 tr/min
- Position 2 : **••** 120 tr/min

Traitement des aliments

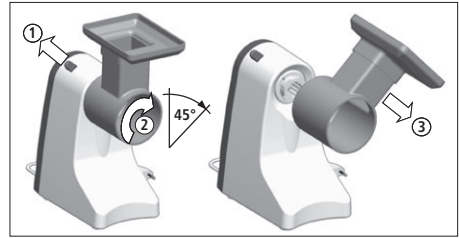
Placez les aliments à travailler portion par portion dans l'ouverture de remplissage de l'adaptateur. Pour plus d'informations, consultez le mode d'emploi spécifique.

Mise hors service de l'appareil

- Éteignez l'appareil (interrupteur **B** sur **0**).
- Débranchez la prise secteur.

Retrait de l'adaptateur

- 1 Tirez le taquet de déverrouillage **A** vers le bas
- 2 Tournez l'adaptateur de 45° dans le sens des aiguilles d'une montre.
- 3 Sortez l'adaptateur du couplage.



Nettoyage

⚠ AVERTISSEMENT Risque d'électrocution !

Débranchez l'appareil avant de le nettoyer.

⚠ ATTENTION Risque de blessures sur les pièces tranchantes !

NOTE Détérioration due à un passage au lave-vaisselle !

Les adaptateurs ne sont pas adaptés au lave-vaisselle. Nettoyez les adaptateurs à l'eau chaude et au produit nettoyant.

- Ne plongez jamais le bloc moteur et ne le passez jamais sous l'eau courante.
- Nettoyez le bloc moteur uniquement avec un chiffon humide.
- Retirez l'adaptateur avant le nettoyage.

Remisage

Conservez l'appareil dans son emballage d'origine au sec, à l'abri de la poussière, au frais et hors d'atteinte des enfants.

Remplacement du fusible de l'appareil

⚠ ATTENTION Démarrage inopiné du moteur !

Débranchez la prise électrique avant de remplacer le fusible.

- Vous pourrez vous procurer des fusibles de rechange T 0,8 A dans un magasin spécialisé.
- Ouvrez le porte-fusible du boîtier à fusible **C** avec un tournevis.
- Remplacez le fusible et refermez le porte-fusible.

Notes pour la mise au rebut















Cet appareil est identifié conformément à la Directive européenne 2012/19/UE sur les appareils électriques et électroniques (DEEE).







Cette Directive définit le cadre de l'UE pour une reprise et un recyclage adéquats des anciens appareils ménagers. Veuillez vous informer sur les instructions actuelles de mise au rebut auprès de votre commerçant spécialisé ou de votre mairie.

Mode d'emploi du bloc moteur



Aide à la sélection

Adaptateur	Niveau	Notes
 <p>862 300</p>		<p>Adaptateur râpe-éminceur pour râper : légumes, fruits, noix, fromages, etc. Comprend : 862 301 tambour à bircher, 862 302 tambour à tranches, 862 303 tambour à râpe grossière Tambours supplémentaires : 862 304 tambour râpe fine, 862 305 tambour à bâtonnets, 862 306 tambour râpe de pommes de terre</p>
 <p>862 860</p>		<p>Adaptateur floconneuse pour réaliser délicatement des flocons réguliers et croquants à partir de la céréale complète (avoine, blé, seigle, etc.)</p>
 <p>862 410</p>		<p>Adaptateur combi-pressoir pour préparer en douceur des jus non filtrés de baies et de raisins ou des mousses ou des purées à partir des pommes et des pommes de terre. Le marc (peau et pépins) est automatiquement éjecté.</p>
 <p>862 750</p>		<p>Adaptateur broyeur conique en acier pour travailler toutes les sortes de céréales, oléagineux, herbes aromatiques sèches et épices. Réglage en continu de la finesse de broyage</p>
 <p>862 241</p>		<p>Adaptateur avec broyeur en pierre pour travailler les céréales obtenir une farine grossière ou une farine complète particulièrement fine. Réglage en continu de la finesse de broyage</p>
 <p>862 200</p>		<p>Adaptateur moulinette universelle hache et broie viande, légumes, fruits, pain et bien plus encore.</p>

Cet adaptateur ne peut être utilisé qu'avec l'adaptateur moulinette universelle 862 200 !

Adaptateur	Niveau	Notes
 220 000		Adaptateur à râpe idéal pour râper finement les aliments durs tels que les noix, les amandes, les fromages à pâte dure, le chocolat, le pain, etc.
 260 000		Adaptateur presse à fruits pour préparer des jus naturels, ainsi que des mousses de raisins, baies et pommes.
 862 250		Extension du jeu d'accessoires pour bénéficier d'une douille à pâtisserie, remplir des saucisses ou couper le jambon en dés.

Explication des dessins

Position 1 60 tr/min		En raison de la diversité des aliments que vous pouvez travailler avec cet appareil/ces adaptateurs, considérez les réglages indiqués comme de propositions. Vous pouvez/devez les adapter en fonction des aliments.
Position 2 120 tr/min		

Remarques

NOTE	Les descriptions des pages 12 et 13 sont purement indicatives et ne remplacent pas le mode d'emploi de l'adaptateur. Veuillez lire avec attention le mode d'emploi accompagnant l'adaptateur. Le mode d'emploi contient d'importantes informations pour le démontage et le nettoyage.
-------------	---

Istruzioni per l'uso del blocco motore

IT **Congratulazioni! Con l'acquisto del vostro nuovo apparecchio da cucina JUPITER avete scelto un prodotto moderno e di alta qualità. Per maggiori informazioni su questo e altri prodotti visitate il sito www.jupiter-gmbh.de.**

Questo apparecchio è destinato per la lavorazione di quantità per l'uso domestico o per usi simili a quelli domestici e **non per usi commerciali**.

Gli usi simili a quelli domestici comprendono ad esempio cucine per collaboratori di piccoli studi, negozi, uffici, aziende agricole o altro tipo di aziende artigianali, nonché per l'utilizzo da parte di ospiti in piccoli alberghi e simili configurazioni residenziali. Utilizzare l'apparecchio solo per quantità e tempi di lavorazione tipici per l'uso domestico. L'apparecchio non richiede manutenzione.

Leggere con attenzione le istruzioni per l'uso di questo apparecchio, in particolare la parte dedicata alle prescrizioni per la sicurezza.

Conservare con cura le istruzioni per l'uso, sempre insieme all'apparecchio.

Informazioni importanti per la vostra sicurezza

AVVERTENZA Pericolo di scossa elettrica!

- Prima di pulire l'apparecchio estrarre la spina.
- Non immergere l'apparecchio e il cavo di alimentazione in acqua.
- Non tenere l'apparecchio e il cavo di alimentazione sotto l'acqua corrente.
- Adoperare l'apparecchio solo se l'apparecchio stesso e il cavo di alimentazione non presentano danni.

ATTENZIONE Avviamento del motore involontario!

- Staccare l'apparecchio dalla rete di alimentazione (estrarre la spina):
 - dopo averlo usato,
 - se si esce dalla stanza in cui si trova l'apparecchio,
 - in caso di black-out,
 - in caso di malfunzionamento.
- Osservare i dati riportati sulla targhetta e utilizzare l'apparecchio solo rispettando tali dati.
- Non utilizzare mai l'apparecchio senza gli accessori originali Jupiter.
- I bambini non possono utilizzare l'apparecchio. Neanche per gioco.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da persone con ridotte capacità mentali, sensoriali e fisiche e da persone con insufficiente esperienza e/o conoscenza solo se vengono sorvegliate o siano state istruite sull'uso sicuro dell'apparecchio e abbiano compreso i pericoli connessi.
- Per evitare danneggiamenti, tenere a dovuta distanza l'apparecchio e il cavo di alimentazione da spigoli vivi e da superfici calde.

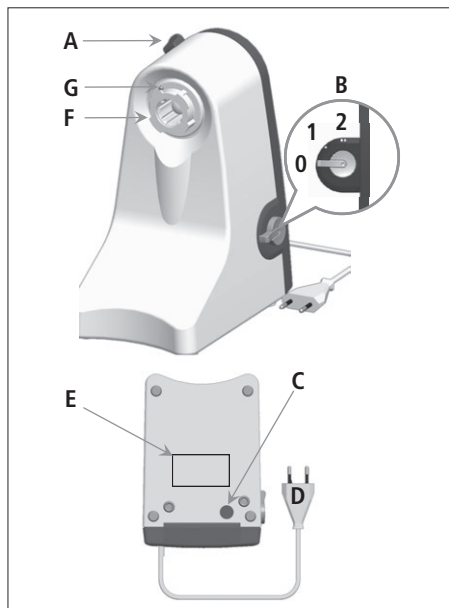
- Le riparazioni dell'apparecchio possono essere effettuate solo dal servizio di assistenza JUPITER.

Dotazione

- Blocco motore
- Istruzioni per l'uso

Componenti del blocco motore

- A** Cursore di sblocco
- B** Interruttore ON/OFF (3 posizioni)
- C** Fusibile di protezione T 0,8 A
- D** Cavo di alimentazione con spina
- E** Targhetta
- F** Giunto per accessori originali JUPITER
- G** Perno di arresto



Accessori originali JUPITER

NOTA Possibile danneggiamento dell'apparecchio!

Utilizzare esclusivamente accessori originali JUPITER. Gli accessori di altri fabbricanti potrebbero danneggiare il blocco motore.

- | | |
|--------------------------------|---------|
| • Tritatutto | 862 200 |
| • Mulino con macina in pietra | 862 241 |
| • Grattugia | 862 300 |
| • Pressa combinata | 862 410 |
| • Mulino con macina in acciaio | 862 750 |
| • Fioccatrice | 862 860 |

Per utilizzare correttamente gli accessori originali JUPITER consultare le istruzioni per l'uso del relativo accessorio.

Con riserva di modifiche tecniche, tutti i dati senza garanzia.

Messa in funzione

- Assicurarsi che la spina dell'apparecchio sia staccata e l'interruttore ON/OFF **B** sia su **0**!
- Prima di mettere in funzione l'apparecchio nuovo, pulirlo accuratamente con un panno umido.
- Posizionare l'apparecchio su un fondo piano, pulito e antiscivolo.

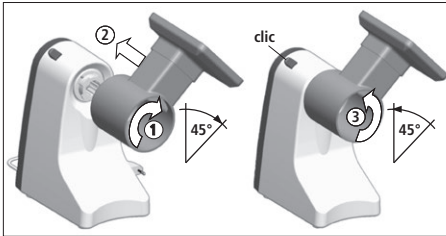
Montare l'accessorio

(Guida alla scelta vedi pagina 16 + 17)

- 1 Ruotare l'accessorio di 45° in senso orario.
- 2 Inserire l'accessorio in questa posizione sul giunto del blocco motore.
- 3 Ruotare l'accessorio in senso antiorario finché ha raggiunto la posizione verticale.

Il perno di arresto **G** si inserisce in modo udibile.

- 4 Posizionare una ciotola sotto l'accessorio.
- 5 Inserire la spina.



Accendere l'apparecchio

⚠ ATTENZIONE Pericolo di ferimenti dato da organi rotanti!

Non introdurre le mani nell'accessorio con il motore in funzione.

NOTA Surriscaldamento del motore!

Non coprire le feritoie di ventilazione del blocco motore!

L'apparecchio è dotato di un interruttore ON/OFF a 3 posizioni. Per scegliere l'impostazione ottimale consultare la guida alla scelta a pagina 16 + 17.

- Posizione 0: **0** OFF
- Posizione 1: **•** 60 giri/min
- Posizione 2: **••** 120 giri/min

Lavorare gli alimenti

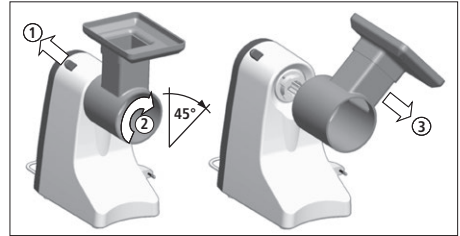
Inserire gli alimenti da lavorare, in porzioni, nell'apertura di riempimento dell'accessorio. Per maggiori informazioni consultare le istruzioni per l'uso specifiche dell'accessorio.

Spegnere l'apparecchio

- Spegner l'apparecchio (interruttore ON/OFF **B** su **0**).
- Staccare la spina.

Rimuovere l'accessorio

- 1 Spingere indietro il cursore di sblocco **A**
- 2 Ruotare l'accessorio di 45° in senso orario.
- 3 Sfilare l'accessorio dal giunto.



Pulizia

⚠ AVVERTENZA Pericolo di scossa elettrica!

Prima di pulire l'apparecchio estrarre la spina.

⚠ ATTENZIONE Pericolo di ferimenti dato da componenti affilati!

NOTA **Danni provocati dalla lavastoviglie!**

Gli accessori non sono idonei al lavaggio in lavastoviglie. Lavare gli accessori solo con acqua tiepida e detersivo per piatti.

- Non immergere mai il blocco motore in acqua né tenerlo sotto l'acqua corrente.
- Pulire il blocco motore solo con un panno umido.
- Prima della pulizia rimuovere l'accessorio.

Conservazione

Conservare l'apparecchio nella confezione originale in un ambiente asciutto, privo di polvere, fresco e fuori dalla portata dei bambini.

Sostituzione del fusibile di protezione

⚠ ATTENZIONE Avviamento accidentale del motore!

Prima di sostituire il fusibile di protezione estrarre la spina.

- Il fusibile di protezione T 0,8 A è disponibile nei negozi specializzati.
- Aprire il portafusibile del fusibile di protezione **C** con un cacciavite.
- Sostituire il fusibile e chiudere di nuovo il portafusibile.













Note sullo smaltimento









Questo apparecchio è contrassegnato ai sensi della direttiva comunitaria 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE). Questa direttiva definisce le norme per la raccolta e il riciclaggio degli apparecchi dismessi valide su tutto il territorio dell'Unione Europea. Per informarsi sulle vigenti prescrizioni di smaltimento rivolgersi al rivenditore o all'amministrazione comunale.

Istruzioni per l'uso del blocco motore



Guida alla scelta

Accessorio	Posizione	Informazioni sulla lavorazione
 <p>862 300</p>		<p>Grattugia per la lavorazione di: verdura, frutta, noci, formaggio, ecc. Il set comprende: 862 301 Bircher, 862 302 cilindro per affettare, 862 303 cilindro per grattugiare grossolanamente Cilindri supplementari: 862 304 cilindro per grattugiare finemente, 862 305 cilindro per tagliare a bastoncini, 862 306 cilindro per sminuzzare patate</p>
 <p>862 860</p>		<p>Fioccatrice schiaccia uniformemente grossi fiocchi di cereali (avena, frumento, segale, ecc.)</p>
 <p>862 410</p>		<p>Pressa combinata per ottenere succhi con polpa dai frutti di bosco o dagli acini d'uva o passati e puree di mele e patate. I residui (bucce e semi) vengono espulsi automaticamente.</p>
 <p>862 750</p>		<p>Mulino con macina in acciaio per la lavorazione di tutti i tipi di cereali, semi oleosi, erbe aromatiche e spezie secche. Finezza di macinazione regolabile in continuo</p>
 <p>862 241</p>		<p>Mulino con macina in pietra per la lavorazione di cereali da faricello grossolano a farina integrale finissima. Finezza di macinazione regolabile in continuo</p>
 <p>862 200</p>		<p>Tritatutto per macinare e tritare carne, verdure, frutta, pane e molti altri alimenti.</p>

Questo accessorio può essere combinato solo con il Tritatutto 862 200!

Accessorio	Posizione	Informazioni sulla lavorazione
 220 000		Grattugia speciale ideale per grattugiare finemente alimenti duri come noci, mandorle, formaggio duro, cioccolata, panini, ecc.
 260 000		Pressafrutta per realizzare succhi naturali torbidi, nonché passati e puree di uva, frutti di bosco e mele.
 862 250		Set di ampliamento funzionale per produrre biscotti, insaccati o per tagliare a dadini pancetta o lardo.

Spiegazione del disegno

Posizione 1: 60 giri/min		Vista la grande varietà di alimenti che si possono lavorare con questo apparecchio combinato agli accessori, le impostazioni indicate sono da considerarsi delle proposte. Esse dovranno essere adattate a seconda dell'alimento da lavorare.
Posizione 2: 120 giri/min		

Annotazioni

NOTA	La descrizione alle pagine 16 e 17 servono solo a titolo indicativo e non sostituiscono le istruzioni per l'uso redatte per lo specifico accessorio. Preghiamo di leggere attentamente anche le istruzioni per l'uso accluse all'accessorio. Le istruzioni per l'uso contengono importanti informazioni riguardo lo smontaggio e la pulizia.
-------------	--

Gebruikshandleiding systeemaandrijving

NL Hartelijk gefeliciteerd met de aanschaf van uw nieuwe JUPITER-keukenapparaat. U hebt gekozen voor een hoogwaardig en modern keukenapparaat. Meer informatie over dit product en andere producten is te vinden op internet: www.jupiter-gmbh.de.

Dit apparaat is bedoeld voor de verwerking van huishoudelijke hoeveelheden in het huishouden of in op huishoudens gelijkende, **niet bedrijfsmatige** toepassingen.

Op huishoudens gelijkende toepassingen zijn bijvoorbeeld het gebruik in keukens voor medewerkers in winkels, kantoren, agrarische en andere commerciële bedrijven, kleine hotels en vergelijkbare woonomgevingen. Gebruik het apparaat alleen voor huishoudelijke verwerkingshoeveelheden met een overeenkomstige gebruiksduur. Het apparaat is onderhoudsvrij.

Lees de gebruikshandleiding en met name de veiligheidsaanzwijzingen aandachtig voordat u het apparaat in gebruik neemt.

Bewaar de gebruikshandleiding zorgvuldig en altijd samen met het apparaat.

Belangrijke aanwijzingen voor uw veiligheid

⚠ WAARSCHUWING Gevaar voor een elektrische schok!

- Haal de netstekker uit de contactdoos voordat u het apparaat schoonmaakt.
- Dompel het apparaat en de aansluitkabel niet onder in water.
- Houd het apparaat en de aansluitkabel niet onder stromend water.
- Gebruik het apparaat alleen wanneer de aansluitkabel en het apparaat geen beschadigingen vertonen.

⚠ PAS OP Onbedoelde start van de motor!

- Koppel het apparaat los van het stroomnet (stekker uit de contactdoos halen):
 - na elk gebruik
 - bij het verlaten van de ruimte
 - bij stroomuitval
 - bij storingen.
- Let op de informatie op het typeplaatje en gebruik het apparaat alleen volgens deze informatie.
- Gebruik het apparaat nooit zonder aangebrachte originele JUPITER-opzetstukken.
- Kinderen mogen het apparaat niet gebruiken, ook niet om te spelen.
- Dit apparaat kan door mensen met beperkte lichamelijke, sensorische of geestelijke bekwaamheden of een gebrek aan ervaring en/of kennis worden gebruikt, mits zij onder toezicht staan of juiste onderricht over een veilig gebruik van het apparaat hebben ontvangen en mits zij begrijpen wat de mogelijke gevaren zijn.

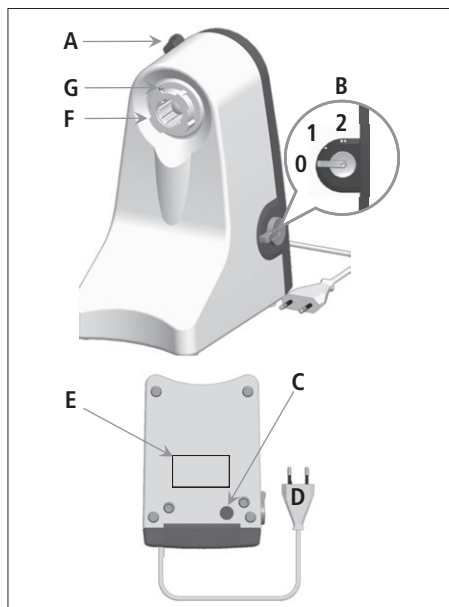
- Houd het apparaat en de aansluitkabel uit de buurt van scherpe randen en hete oppervlakken om beschadigingen te voorkomen.
- Reparaties aan het apparaat mogen uitsluitend door de JUPITER-klantenservice worden uitgevoerd.

Leveringsomvang

- Systeemaandrijving
- Gebruikshandleiding

Onderdelen van de systeemaandrijving

- A** Ontgrendelingschuif
- B** Aan-/uitschakelaar (3 standen)
- C** Glaszekering T 0,8 A
- D** Aansluitkabel met netstekker
- E** Typeplaatje
- F** Koppeling voor originele JUPITER-opzetstukken
- G** Vergrendelpen



Originele JUPITER-opzetstukken

AANWIJZING Mogelijke beschadiging van het apparaat!

Gebruik alleen originele JUPITER-opzetstukken. Opzetstukken van andere fabrikanten kunnen de systeemaandrijving beschadigen.

- | | |
|----------------------------------|---------|
| • Opzetstuk universele wof | 862 200 |
| • Opzetstuk stenen maalwerk | 862 241 |
| • Opzetstuk rasprommel | 862 300 |
| • Opzetstuk combi-pers | 862 410 |
| • Opzetstuk stalen kegelmaalwerk | 862 750 |
| • Opzetstuk vlokkenmolen | 862 860 |

Zie voor een veilig gebruik van de originele JUPITER-opzetstukken de bij het opzetstuk behorende gebruikshandleiding.

In gebruik nemen

- Controleer of de netstekker van het apparaat losgekoppeld is en de aan-/uitschakelaar **B** op **0** staat!
- Reinig het apparaat grondig met een vochtige doek, voordat u het voor het eerst gebruikt.
- Zet het apparaat op een stroeve, vlakke en schone ondergrond.

Opzetstuk opzetten

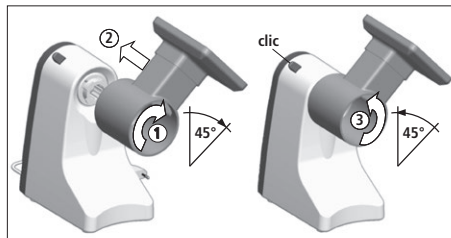
(Zie voor de keuzehulp pagina 20 + 21)

- 1 Draai het opzetstuk 45° met de wijzers van de klok mee.
- 2 Zet het opzetstuk in deze stand op de koppeling van de systeemaandrijving.
- 3 Draai het opzetstuk tegen de wijzers van de klok in tot het zich in de verticale stand bevindt.

De vergrendelpen **G** klikt hoorbaar vast.

4 Plaats een opvangschaal onder het opzetstuk.

5 Steek de netstekker in de contactdoos.



Apparaat inschakelen

⚠ PAS OP Gevaar voor letsel door draaiende onderdelen!
Grijp niet in het opzetstuk terwijl de motor draait.

AANWIJZING Oververhitting van de motor!

Dek de ventilatieopeningen van de systeemaandrijving niet af!

Het apparaat beschikt over een aan-/uitschakelaar met 3 standen. Zie voor de optimale instelling pagina 20 + 21.

- Stand 0: **0** UIT
- Stand 1: • 60 omw/min
- Stand 2: •• 120 omw/min

Levensmiddelen verwerken

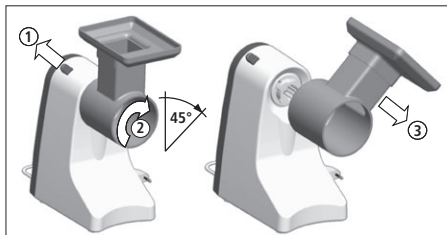
Doe het te verwerken levensmiddel in porties in de vulopening van het opzetstuk. Zie voor meer informatie de bij het opzetstuk behorende gebruikshandleiding.

Apparaat buiten gebruik stellen

- Schakel het apparaat uit (aan-/uitschakelaar **B** op **0**).
- Haal de netstekker uit de contactdoos.

Opzetstuk verwijderen

- 1 Schuif de ontgrendelingschuif **A** naar achteren
- 2 Draai het opzetstuk 45° met de wijzers van de klok mee.
- 3 Trek het opzetstuk van de koppeling af.



Reiniging

⚠ WAARSCHUWING Gevaar voor een elektrische schok!
Haal de netstekker uit de contactdoos voordat u het apparaat schoonmaakt.

⚠ PAS OP Gevaar voor letsel door scherpe onderdelen!

AANWIJZING Beschadiging door vaatwasser!

Opzetstukken zijn niet geschikt voor de vaatwasser. Reinig de opzetstukken alleen met lauw water en afwasmiddel.

- Dompel de systeemaandrijving nooit onder in water en houd deze nooit onder stromend water.
- Reinig de systeemaandrijving alleen met een vochtige doek.
- Verwijder het opzetstuk voor het reinigen.

Bewaren

Bewaar het apparaat in de originele verpakking, droog, stofvrij, koel en buiten bereik van kinderen.

Vervangen van de glaszekering

⚠ PAS OP Onbedoelde start van de motor!

Haal de netstekker uit de contactdoos voordat u de glaszekering vervangt.

- Vervangende zekeringen T 0,8 A zijn verkrijgbaar bij speciaalzaken.
- Open de zekeringhouder van de glaszekering **C** met een schroevendraaier.
- Vervang de zekering en sluit de zekeringhouder weer.













Aanwijzingen voor de afvoer



Dit apparaat is gemarkeerd volgens de Europese richtlijn 2012/19/EU m.b.t. afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE). De richtlijn biedt het kader voor een in heel Europa geldende inzameling en recycling van afgedankte apparatuur. Informeer bij uw speciaalzaak of uw gemeente naar de actuele verwijderingsaanwijzingen.

Gebruikshandleiding systeemaandrijving



Keuzehulp

Opzetstuk	Stand	Aanwijzingen voor de verwerking
 <p>862 300</p>		<p>Opzetstuk rasprommel voor het verwerken van: groente, fruit, noten, kaas etc. Bij de set inbegrepen: 862 301 Bircher, 862 302 plakken, 862 303 grove rasp Extra trommels: 862 304 fijne rasprommel, 862 305 juliennetrommel, 862 306 aardappelrasptrommel</p>
 <p>862 860</p>		<p>Opzetstuk vlokkenmolen plet vlokken van gelijkmatige dikte uit graan (haver, tarwe, rogge etc.)</p>
 <p>862 410</p>		<p>Opzetstuk combi-pers voor behoedzaam persen van sap met vruchtvlees uit bessen en druiven of moes en puree uit appels en aardappels. De pulp (schillen en pitten) wordt automatisch afgevoerd.</p>
 <p>862 750</p>		<p>Opzetstuk stalen kegelmaalwerk voor het verwerken van alle soorten graan, oliehoudende zaden, gedroogde kruiden en specerijen. Malingsgraad traploos instelbaar.</p>
 <p>862 241</p>		<p>Opzetstuk stenen maalwerk voor het verwerken van graan, van grofgemalen graankorrels tot aan het fijnste volkorenmeel. Malingsgraad traploos instelbaar.</p>
 <p>862 200</p>		<p>Opzetstuk universele wolf hakst en vermaalt vlees, groente, fruit, brood en vele andere levensmiddelen.</p>

Dit toebehoren is alleen geschikt voor gebruik in combinatie met opzetstuk universele wolf 862 200!

Opzetstuk	Stand	Aanwijzingen voor de verwerking
 220 000		Speciaal raspopzetstuk ideaal voor het fijn raspen van harde levensmiddelen, zoals noten, amandelen, harde kaas, chocolade, broodjes etc.
 260 000		Fruitpers-opzetstuk voor het maken van troebel sap en moes van druiven, bessen en appels.
 862 250		Uitbreiding toebehorensset voor het maken van spritskoek, het vullen van worst of het snijden van spekblokjes.

Verklaring van de tekens

Stand 1 60 omw/min		Vanwege het grote aantal levensmiddelen dat u met dit apparaat/deze opzetstukken kunt verwerken, moeten de aangegeven instellingen als voorstellen worden beschouwd. Deze kunnen/moeten aan het desbetreffende levensmiddel worden aangepast.
Stand 2 120 omw/min		

Opmerkingen

AANWIJZING	De beschrijvingen op pagina 20 en 21 dienen slechts als aanwijzingen en zijn geen vervanging van de speciaal voor het opzetstuk gemaakte gebruikshandleiding. Lees de bij het opzetstuk geleverde gebruikshandleiding aandachtig door. De gebruikshandleiding bevat belangrijke informatie m.b.t. demontage en reiniging.
-------------------	---

Brugsvejledning systemmotor

DA Tillykke med købet af din nye JUPITER køkkenmaskine.. Du har valgt et moderne stykke køkkenudstyr af højeste kvalitet. Yderligere oplysninger til dette og yderligere produkter findes i internettet under www.jupiter-gmbh.de.

Denne maskine er beregnet til de mængder, der normalt anvendes i husholdningen eller husholdningslignende brug - **ikke erhverv**.

Hudsholdningslignende brug omfatter f. eks. brug i medarbejderkøkkener i butikker, kontorer, landbrugs- og andre erhvervsvirksomheder, små hoteller og lignende beboelse. Enheden må kun bruges til de mængder og tider, der normalt anvendes i husholdningen. Enheden er vedligeholdelsesfri.

Inden ibrugtagning af enheden skal brugsvejledningen, og her især sikkerhedshenvisningerne, læses opmærksomt.

Opbevar brugsvejledningen omhyggeligt og altid i nærheden af enheden.

Vigtige oplysninger til din sikkerhed

ADVARSEL Fare for elektrisk stød!

- Træk netstikket før strømstikket rengøres.
- Kom ikke enhed og tilslutningsledningen ned i vand.
- Hold hverken enheden eller tilslutningsledningen under rindende vand.
- Brug kun enheden, hvis tilslutningsledningen og selve enheden ikke er beskadiget.

PAS PÅ Utilstiget motorstart!

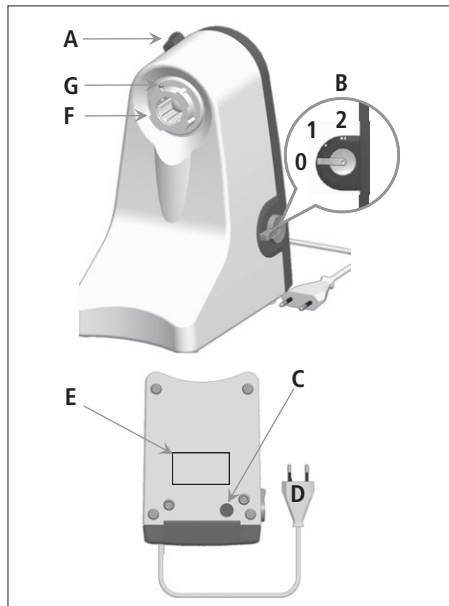
- Afbryd enhedens strømforsyning (træk strømstikket):
 - hver gang efter brug
 - når du forlader rummet
 - ved strømsvigt
 - ved fejlfunktion
- Bemærk oplysningerne på typeskiltet og brug enheden udelukkende iht. disse oplysninger.
- Maskinen må aldrig bruges uden det påsatte originale Jupiter-tilbehør
- Børn må ikke betjene enheden. Heller ikke til leg.
- Denne maskine kan benyttes af personer med begrænsede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring med eller kendskab til maskinen, hvis disse personer er under opsyn eller har fået instruktion i sikker brug af maskinen og forstæet de dermed forbundne risici.
- For at undgå skader holdes enheden og tilslutningsledningen på afstand fra skarpe kanter og varme overflader.
- Reparationer på enheden må kun udføres af JUPITER-kundeservice.

Leveringsomfang

- Systemmotorenhed
- Brugsvejledning

Systemmotorenhedens bestanddele

- A** Åbningskvyder
- B** Tænd-/slukkontakt (3-trin)
- C** Apparatsikringer T 0,8 A
- D** Tilslutningsledning med strømstik
- E** Typeskilt
- F** Kobling til originalt JUPITER-tilbehør
- G** Låsestift



Originalt JUPITER-tilbehør

HENVISNING Mulige skader på enheden!

Brug kun originalt JUPITER-tilbehør. Tilbehør af andre mærker kan beskadige din systemmotorenhed.

- | | |
|-------------------|---------|
| • Universalhakker | 862 200 |
| • Stenmaleværk | 862 241 |
| • Rive | 862 300 |
| • Kombipresse | 862 410 |
| • Konisk stenmale | 862 750 |
| • Grynpresse | 862 860 |

For den sikre brug af det originale JUPITER-tilbehør se den tilbehørsspecifikke brugsvejledning

Ibrugtagning

- Sørg for at strømstikket på enheden er trukket og tænd/sluk-kontakten **B** står på **0**!
- Rengør enheden grundigt med en fugtig klud inden første ibrugtagning.
- Opstil enheden på et glidefast, plan og ren underlag.

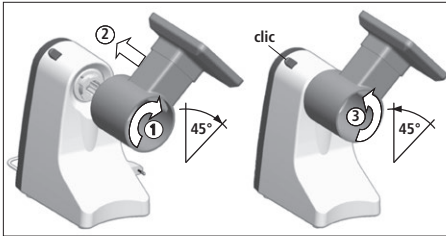
Sæt tilbehørsenheden på.

(hjælp til valg af tilbehørsenhed 24 + 25)

- 1 Drej tilbehørsenheden 45° med uret.
- 2 Sæt tilbehørsenheden i denne stilling på systemmotorenhedens kobling.
- 3 Drej tilbehørsenheden mod uret til den står lodret.

Låsestiften **G** gør hørbart i indgreb..

- 4 Sæt en opsamlingskål under tilbehørsenheden.
- 5 Sæt strømstikket ind.



Tænd for enheden

⚠ PAS PÅ Fare for kvæstelser pga. roterende dele!
Hold afstand til tilbehøret mens motoren kører.

HENVISNING Overophedning af motoren!

Ventilationsåbningerne på systemmotoren må ikke overdækkes!

Maskinen har en 3-trins tænd/sluk-kontakt. Optimal indstilling, se hjælp til valg 24 + 25.

- Trin 0 **0** FRA
- Trin 1 • 60 o/min
- Trin 2 •• 120 o/min

Forarbejdning af fødevarer

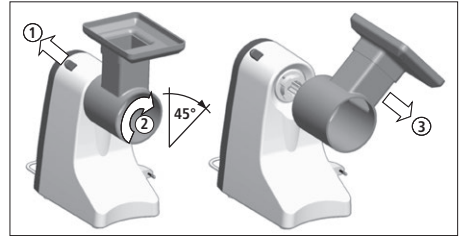
Fyld de fødevarer, der skal forarbejdes, portionsvist ind gennem tilbehørsenhedens påfyldningsåbning. Yderligere oplysninger se tilbehørsspecifik brugsvejledning.

Nedlukning af enheden

- Tænd for enheden (tænd/sluk-knap **B** på **0**).
- Træk strømstikket ud.

Tag tilbehørsenheden af

- 1 Skub åbningsskyderen **A** bagud.
- 2 Drej tilbehørsenheden 45° med uret.
- 3 Træk tilbehørsenheden af koblingen.



Rengøring

⚠ ADVARSEL Fare for elektrisk stød!

Træk strømstikket før enheden rengøres.

⚠ PAS PÅ Fare for kvæstelser pga. skarpe dele!

HENVISNING Beskadigelse ved brug af opvaskemaskine.

Tilbehørsenhederne er uegnet til opvaskemaskinen. Tilbehørsenhederne må kun rengøres med lunkent vand og opvaskemiddel.

- Systemmotoren må aldrig komme ned i vand og aldrig holdes under rindende vand.
- Systemmotoren må kun rengøres med en fugtig klud.
- Fjern tilbehørsenhederne inden rengøring.

Opbevaring

Opbevar enheden i den originale emballage, tørt, støvfrit, køligt og utilgængeligt for børn.

Udskiftning af apparatsikring

⚠ PAS PÅ Utsigtslet motorstart!

Træk strømstikket inden apparatsikringen udskiftes.

- Reservesikringer T 0,8 A kan fås i handelen.
- Åbn sikringsholderen på apparatsikringen **C** med en skruetrækker.
- Udskift sikringen og luk sikringsholderen igen.













Oplysninger til bortskaffelse









Dette produkt er mærket i overensstemmelse med det europæiske direktiv 2012/19/EU vedrørende brugt elektrisk og elektronisk materiel (WEEE). Direktivet danner rammen for tilbagelevering og genbrug af brugte enheder, som gælder i hele EU. Vedrørende aktuelle oplysninger vedrørende bortskaffelse kontakt venligst din forhandler eller kommunen.

Brugsvejledning systemmotor



Hjælp til valg

Tilbehørsenhed	Trin	Råd til forarbejdning
 862 300		Rivejern til bearbejdning af: grøntsager, nødder, ost, etc. Sættet indeholder: 862 301 muesli, 862 302 skiver, 862 303 rive grov Ekstratromler: 862 304 finrivetromle, 862 305 juliennetromle, 862 306 kartoffelrivetromle
 862 860		Grynpresse presser ensartede flager af korn (havre, hvede, rug, etc.)
 862 410		Combi-Press-enhed til en skånsom udvinding af saft med frugtkød fra bær, druer eller mos og puré af møbler og kartofler. Spildet (skaller og kerner) ud-kastes automatisk.
 862 750		Stålkonusmaleværk til forarbejdning af alle kortsorter, oliesæd, tørrede urter og krydderier. Malegraden trinløst indstillelig.
 862 241		Stenmaleværk til forarbejdning af korn fra groft til meget fint fuldkornsmel. Malegraden trinløst indstillelig.
 862 200		Universalhakker hakker kød, grøntsager, frugt, brød og mange fødevarer.

Dette tilbehør må kun anvendes sammen med universalhakker 862 200!

Tilbehørsenhed	Trin	Råd til forarbejdning
 220 000		Specialrive perfekt til fin rivning af hårde fødevarer som nødder, mandler, hård ost, chokolade, tørt brød etc.
 260 000		Frugtpresse til fremstilling af natursafter, smoothies og mos fra druer, bær og æbler.
 862 250		Tilbehørsæt-udvidelse af funktionen til at fremstille småkager, fylde pølse eller fremstille bacontern.

Signaturforklaring

Trin 1 60 o/min		Pga. mangfoldigheden af de fødevarer, der kan forarbejdes med denne enhed/tilbehøret, skal de angivne indstillinger betragtes som vejledende. De kan/skal tilpasses den pågældende fødevarer.
Trin 2 120 o/min		

Bemærkninger

HENVISNING	Beskrivelserne på side 24 og 25 er kun vejledende og erstatter ikke den brugsvejledning, der findes specielt til tilbehøret. Læs desuden den brugsvejledning, der er vedlagt tilbehørsenheden. I brugsvejledningen findes vigtige oplysninger til afmontering og rengøring.
-------------------	---

Bruksanvisning System

SV Gratulerar till din nya köksmaskin från JUPITER. Du har valt en högkvalitativ och modern köksmaskin. Du hittar mer information om denna och övriga produkter på Internet på www.jupiter-gmbh.de.

Denna apparat är avsedd för bearbetning av sådana mängder som förekommer i ett normalt hushåll eller liknande, **icke yrkesmässig** användning.

Med liknande avses t.ex. användning i personalutrymmen i butiker, kontorslokaler, lantbruk och liknande företag, mindre hotell och motsvarande bostadsutrymmen. Använd endast apparaten med sådana mängder och i sådan utsträckning som är brukligt för ett normalt hushåll. Apparaten är underhållsfri.

Läs noga igenom bruksanvisningen innan du tar apparaten i drift och var särskilt uppmärksam på säkerhetsanvisningarna.

Spara bruksanvisningen för senare bruk och förvara den tillsammans med apparaten.

Viktig säkerhetsinformation

⚠ VARNING Risk för elektriska stötar!

- Dra ut nätkontakten innan du rengör apparaten.
- Doppa inte apparaten eller nätsladden i vatten.
- Håll inte apparaten eller nätsladden under rinnande vatten.
- Använd inte apparaten om apparaten eller nätsladden uppvisar skador.

⚠ VAR FÖRSIKTIG Motorn kan starta oavsiktligt!

- Koppla bort apparaten från elnätet (dra ut nätkontakten):
 - efter varje användning
 - om du lämnar lokalen
 - vid ett strömavbrott
 - vid funktionsfel.

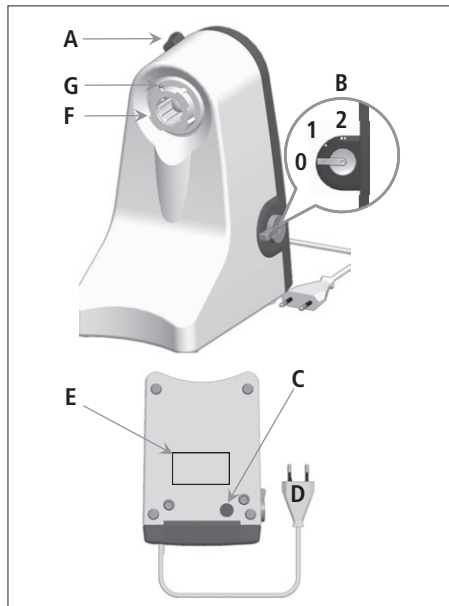
- Beakta uppgifterna på typskylten och använd endast apparaten i enlighet med dessa specifikationer.
- Använd aldrig apparaten utan påmonterade original Jupiter-tillbehör.
- Barn får inte använda apparaten. Inte heller som en leksak.
- Denna apparat kan användas av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga samt av personer med bristande erfarenhet och/eller kunskap, om de övervakas eller instrueras beträffande hur apparaten används på ett säkert sätt och förstår de risker som är förknippade med användningen.
- Håll apparaten och nätsladden borta från vassa kanter och heta ytor för att undvika skador.
- Reparationer på apparaten får endast utföras av en auktoriserad JUPITER-serviceverkstad.

Leveransomfattning

- System
- Bruksanvisning

Systemets komponenter

- A** Frigöringsknapp
- B** Strömbrytare PÅ/AV (3-steps)
- C** Säkring T 0,8 A
- D** Nätsladd med nätkontakt
- E** Typskylt
- F** Koppling för original Jupiter-tillbehör
- G** Spärnstift



Original JUPITER-tillsatser

OBSERVERA Risk för skador på apparaten!

Använd endast original Jupiter-tillbehör. Du riskerar skador på systemet om du använder tillbehör av andra fabrikat.

- | | |
|------------------------------|---------|
| • Universalkvarn-tillbehör | 862 200 |
| • Stenkvarn-tillbehör | 862 241 |
| • Rivjärn-tillbehör | 862 300 |
| • Juicepress-kombi-tillbehör | 862 410 |
| • Stålkvarn-tillbehör | 862 750 |
| • Flingpress-tillbehör | 862 860 |

För att använda ditt original JUPITER-tillbehör på ett säkert sätt, se den tillbehörsspecifika bruksanvisningen.

Ta apparaten i drift

- Säkerställ att nätkontakten inte är ansluten och att strömbrytaren **B** står i läge **0** !
- Rengör apparaten noggrant med en fuktig trasa innan du tar apparaten i drift för första gången.
- Placera apparaten på en halksäker, jämn och ren yta.

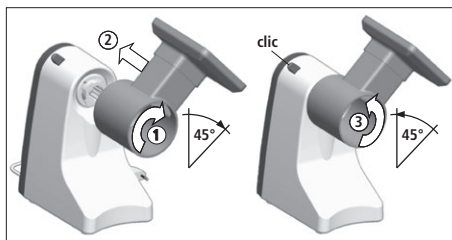
Sätta på tillbehör

(Hjälp att välja se sidan 28 + 29.

- 1 Vrid tillbehöret med 45° medurs.
- 2 Anslut tillbehöret till systemets koppling i detta läge.
- 3 Vrid tillbehöret moturs tills det hamnar i ett vågrätt läge.

Du ska höra att spärrstiftet **G** snäpper till.

- 4 Ställ ett uppsamlingskärl under tillbehöret.
- 5 Anslut nätkontakten.



Slå på apparaten

⚠ VAR FÖRSIKTIG Skaderisk på grund av roterande delar!

Greppa aldrig i tillbehören medan motorn är igång.

OBSERVERA Överhettning av motorn!

Täck inte över systemets ventilationsöppningar!

Apparaten har en 3-stegs strömbrytare. Optimal inställning, se hjälp att välja på sidan 28 + 29.

- Steg 0: **0** AV
- Steg 1: • 60 varv/min
- Steg 2: •• 120 varv/min

Bearbeta livsmedel

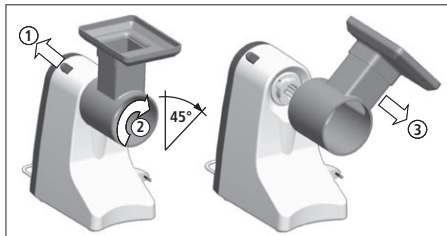
Fyll på det livsmedel som du vill bearbeta i små portioner genom tillbehörets påfyllningsöppning. Du hittar mer information i den tillbehörsspecifika bruksanvisningen.

Ta apparaten ur drift

- Stäng av apparaten (strömbrytaren **B** i läge **0**).
- Dra ut nätkontakten.

Ta av tillbehöret

- 1 Skjut frigöringsknappen **A** bakåt
- 2 Vrid tillbehöret med 45° medurs.
- 3 Dra av tillbehöret från kopplingen.



Rengöring

⚠ VARNING Risk för elektriska stötar!

Dra ut nätkontakten innan du rengör apparaten.

⚠ VAR FÖRSIKTIG Skaderisk på grund av vassa komponenter!

OBSERVERA Risk för skador vid maskindisk!

Tillbehören tål inte maskindisk. Rengör endast tillbehören med ljummet vatten och diskmedel.

- Doppa inte systemet i vatten och håll inte apparaten under rinnande vatten.
- Rengör endast systemet med en fuktig trasa.
- Ta alltid av tillbehören innan du rengör apparaten.

Förvaring

Förvara apparaten i originalförpackningen, torrt, dammfritt, svalt och utom räckhåll för barn.

Byta ut apparatens säkring

⚠ VAR FÖRSIKTIG Motorn kan starta oavsiktligt!

Dra ut nätkontakten innan du byter ut säkringen.

- Du hittar reservsäkringar T 0,8 A hos en fackhandlare.
- Öppna säkringshållaren **C** med en skruvmejsel.
- Byt ut säkringen och stäng säkringshållaren.













Information om avfallshantering









Denna apparat är märkt i enlighet med Europaparlamentets och rådets direktiv 2012/19/EU om hantering av elektriskt och elektroniskt avfall (WEEE). Detta direktiv utgår från producentansvar för insamling och återvinning av elektriska och elektroniska produkter på EU-nivå. Kontakta din återförsäljare eller en återvinningsstation för aktuell information om hur du avfallshandlar din apparat.

Bruksanvisning System



Hjälp att välja

Tillbehör	Steg	Bearbetningsinformation
 862 300		Rivjärn-tillbehör för bearbetning av: t.ex. grönsaker, frukt, nötter och ost. I satsen ingår: 862 301 Bircher, 862 302 skivor, 862 303 grov rivrumma. Extrarummor: 862 304 fin rivrumma, 862 305 rivrumma som skär till stavar, 862 306 rivrumma för potatis
 862 860		Flingpress-tillbehör pressar stora flingor jämnt (t.ex. havre, vete och råg)
 862 410		Juicepress-kombi-tillbehör för skonsam utvinning av råsaft med fruktkött från bär och druvor eller mos och puré av äpplen och potatis. Resterna (skal och kärnor) kastas ut automatiskt.
 862 750		Stålkvarn-tillbehör för bearbetning av alla sädeslag, oljehaltiga kärnor, torra örter eller kryddor. Steglöst justerbar malningsgrad.
 862 241		Stenkvarn-tillbehör för bearbetning av spannmål, allt från grovmalet fullkornsmjöl till finmalet mjöl. Steglöst justerbar malningsgrad.
 862 200		Universalkvarn-tillbehör maler och finfördelar kött, grönsaker, frukt, bröd och många andra livsmedel.

Du kan endast använda dessa tillbehör med universalkvarn-tillbehöret 862 200!

Tillbehör	Steg	Bearbetningsinformation
 220 000		Special-rivtrumma optimal för finmalning av hårda livsmedel som t.ex. nötter, mandlar, hårdost, choklad eller frukostbullar.
 260 000		Fruktpress för tillverkning av naturlig fruktjuice samt mos från druvor, bär och äpplen.
 862 250		Tillbehörssats extra funktioner för att skapa sprutformade kakor, korvstoppning eller göra späcktärningar.

Teckenförklaring

Steg 1 60 varv/min		På grund av det stora antalet livsmedel som du kan bearbeta med denna apparat och resp. tillbehör ska du betrakta de angivna inställningarna som rekommendationer. Du kan justera inställningarna beroende på typen av livsmedel.
Steg 2 120 varv/min		

Kommentarer

OBSERVERA!	Beskrivningarna på sidorna 28 och 29 är allmän information och ersätter inte de separata bruksanvisningarna för de resp. tillbehören. Var god läs noga igenom de separata bruksanvisningarna för de resp. tillbehören. I dessa bruksanvisningar hittar du viktig information om demontering och rengöring.
-------------------	--

Bruksanvisning for systemdrevet

NO Gratulerer så mye med kjøpet av ditt nye JUPITER-kjøkkenapparat. Du har bestemt deg for et meget godt og moderne kjøkkenapparat. Mer informasjon om dette og andre produkter finner du på internett under www.jupiter-gmbh.de.

Dette apparatet er ment for vanlige mengder i husholdninger eller i husholdningslignende, **ikke-kommerielle** anvendelser.

Husholdningslignende anvendelser omfatter bl.a. bruk i kjøkkenet til de ansatte i butikker, på kontorer, innenfor landbruket og andre firmabedrifter, små hoteller og lignende boinnretninger. Bruk kun apparatet når det er snakk om vanlige mengder og tidspunkter for husholdninger. Apparatet er vedlikeholdsfritt.

Før apparatet tas i bruk skal du lese grundig gjennom bruksanvisningen, og spesielt sikkerhetsanvisningene.

Du skal oppbevare bruksanvisningen på trygt vis og alltid sammen med apparatet.



Viktige tips for din sikkerhet

⚠ ADVARSEL Fare for strømstøt!

- Trekk ut støpslet før apparatet rengjøres.
- Apparatet og ledningen skal aldri dypes i vann.
- Apparatet og ledningen skal aldri holdes under rennende vann.
- Du skal bare benytte apparatet når ledningen og apparatet ikke har noen skader.

⚠ FORSIKTIG Utsiktet motorstart!

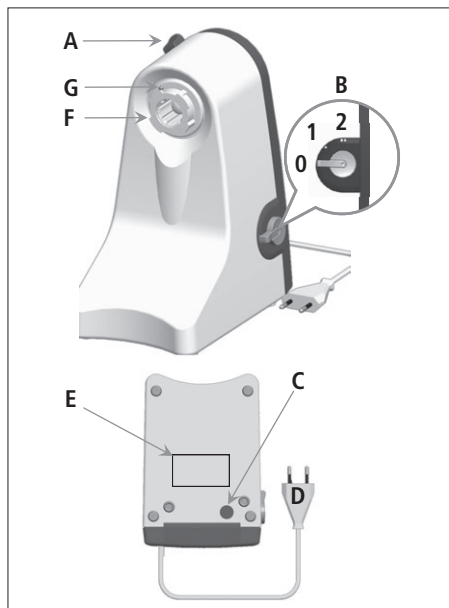
- Apparatet frakobles strømmettet (trekk ut støpslet):
 - etter hver bruk
 - når rommet forlades
 - ved strømbortfall
 - ved funksjonsfeil
- Merk deg opplysningene på typeskiltet og ta bare apparatet i bruk i samsvar med disse opplysningene.
- Du skal aldri benytte apparatet uten at originalt Jupiter-ekstrautstyr er satt på.
- Det er ikke tillatt for barn å benytte apparatet. Heller ikke til å leke.
- Dette apparatet kan brukes av personer med reduserte fysiske, sensoriske og mentale evner eller som mangler erfaring og/eller kunnskap, dersom de er under tilsyn eller har fått opplæring i sikker bruk av apparatet og har forstått farene som en slik bruk medfører.
- For å unngå skader skal du holde apparatet og ledningen unna skarpe kanter og varme overflater.
- Reparasjoner på apparatet skal kun utføres av JUPITER-kundeservice.

Leveringsomfang

- Systemdrevet
- Bruksanvisning

Systemdrevets elementer

- A** Frikoblende skyvespak
- B** Av-/På-bryter (3-trinns)
- C** Apparatets beskyttelsessikring T 0,8 A
- D** Ledning med støpsel
- E** Typeskilt
- F** Kopling for originalt JUPITER-ekstrautstyr
- G** Holdestift



Originalt JUPITER-ekstrautstyr

MERKNAD Mulig skade på apparatet!

Benytt bare originalt JUPITER-ekstrautstyr. Ekstrautstyr fra andre produsenter kan skade systemdrevet.

- | | |
|----------------------------------|---------|
| • Universalkutter-ekstrautstyr | 862 200 |
| • Steinmalverk-ekstrautstyr | 862 241 |
| • Rasp-ekstrautstyr | 862 300 |
| • Kombi-presse-ekstrautstyr | 862 410 |
| • Stålkjeglemalverk-ekstrautstyr | 862 750 |
| • Flakklemme-ekstrautstyr | 862 860 |

Se bruksanvisningen for ekstrautstyret for sikker anvendelse av originalt JUPITER-ekstrautstyr.

Driftsetting

- Du skal sikkerstille at støpslet er trukket ut av apparatet, og at Av-/På-bryter **B** står på **0** !
- Du skal rengjøre apparatet grundig med en fuktet klut før det tas i bruk den aller første gangen.
- Sett apparatet på et sklissikkert, flatt og rent underlag.

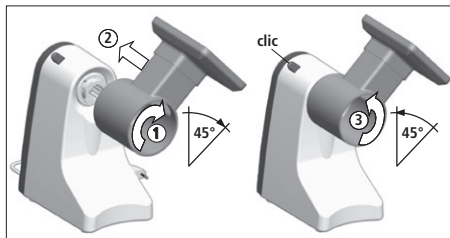
Sette på ekstrastyr

(For valghjelp se side 32 + 33)

- 1 Drei ekstrastyret 45° med klokken.
- 2 Sett ekstrastyret i denne posisjonen på koplingen til systemdrevet.
- 3 Drei ekstrastyret mot klokken til det er i den lodrette posisjonen.

Holdestiften **G** raster hørbart på plass.

- 4 Still en oppsamlingskål under ekstrastyret.
- 5 Sett inn støpslet.



Slå på apparatet

⚠ FORSIKTIG Skadefare som følge av roterende deler!
Ekstrastyret skal ikke berøres mens motoren løper.

MERKNAD Motoren overoppfetes!

Luftehullene på systemdrevet skal ikke tildekkes.

Apparatet har en 3-trinns På-/Av-bryter. For optimal innstilling se valghjelp side 32 + 33.

- Trinn 0: **0** AV
- Trinn 1: • 60 o/min
- Trinn 2: •• 120 o/min

Bearbeiding av matvarer

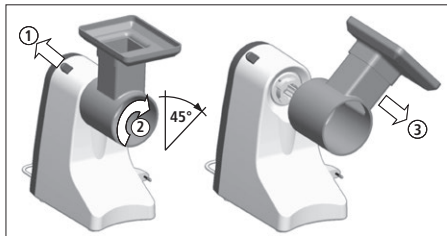
Fyll på matvarene som skal bearbeides porsjonsvis i ekstrastyrets påfyllingsåpninger. For mer informasjon, se bruksanvisningen for ekstrastyret.

Sette apparatet ut av drift

- Slå av apparatet (På-/Av-bryter **B** på **0**).
- Trekk ut støpslet.

Ta av ekstrastyret

- 1 Skyv den frikoblende skyvespaken **A** bakover
- 2 Drei ekstrastyret 45° med klokken.
- 3 Trekk ekstrastyret av koplingen.



Rengjøring

⚠ ADVARSEL Fare for strømstøt!

Trekk ut støpslet før apparatet rengjøres.

⚠ FORSIKTIG Skadefare som følge av skarpe deler!

MERKNAD Skade som følge av oppvaskmaskin!

Ekstrastyret egner seg ikke for oppvaskmaskinen. Ekstrastyret rengjøres med lunket vann og rengjøringsmiddel.

- Systemdrevet skal aldri dyppes i vann og aldri holdes under løpende vann.
- Systemdrevet skal kun rengjøres med en fuktig klut.
- Ta av ekstrastyr før rengjøring.

Oppbevaring

Apparatet skal du oppbevare i den originale emballasjen, tørt, fritt for støv, kjølig og utilgjengelig for barn.

Bytte av apparatets beskyttelsessikring

⚠ FORSIKTIG Utilisikket motorstart!

Trekk ut støpslet før apparatets beskyttelsessikring byttes.

- Reservesikringer T 0,8 A finner du i faghandelen.
- Du åpne sikringsholderen på apparatets beskyttelsessikring **C** med en skrutrekker.
- Bytt sikringen og lukk sikringsholderen igjen.













Tips til avfallshåndtering









Dette apparatet er merket i samsvar med EU-direktivet 2012/19/EU om gamle elektriske og elektroniske apparater (WEEE). Direktivet setter opp rammevilkårene for retur og gjenvinning av gamle apparatet innenfor EU. Vennligst la deg informere om de aktuelle forskriftene om avfallshåndtering hos din fagforhandler eller lokale myndigheter.

Bruksanvisning for systemdrevet



Valghjelp

Ekstraustyr	Trinn	Bearbeidingstips
 <p>862 300</p>		<p>Rasp-ekstraustyr til bearbeiding av: grønnsaker, frukt, nøtter, ost, etc. Settet inneholder 862 301 Rasp, 862 302 Skiver, 862 303 Grovrasp Ekstra tromler 862 304 Finraspetrommel, 862 305 Stavtrommel, 862 306 Kartoffelraspetrommel</p>
 <p>862 860</p>		<p>Flakklemme-ekstraustyr klemmer ut jevnt tykke flak av korn (havre, hvete, rug, etc.)</p>
 <p>862 410</p>		<p>Kombi-presse-ekstraustyr for skånsom uthenting av saft med fruktkjøtt fra bær og druer, eller mos og puré fra epler og poteter. Rester (skall og kjerne) kastes automatisk ut.</p>
 <p>862 750</p>		<p>Stålkjeglemalverk-ekstraustyr til bearbeiding av alle kornsorter, oljefrø, tørkede urter og krydder. Malegraden lar seg stille inn trinnfritt.</p>
 <p>862 241</p>		<p>Steinmalverk-ekstraustyr til bearbeiding av korn fra grove fullkorn til det fineste fullkornmel. Malegraden lar seg stille inn trinnfritt.</p>
 <p>862 200</p>		<p>Universalkutter-ekstraustyr hakker og kutter opp kjøtt, grønnsaker, frukt, brød og mange andre matvarer.</p>

Dette ekstrastyret kan bare benyttes sammen med universalkutter-ekstrastyr 862 200!

ekstrastyr	Trinn	Bearbeidingstips
 220 000		Spesialrasp-ekstrastyr ideell til finrasp av harde matvarer som nøtter, mandler, hard ost, sjokolade, rundstykker, etc.
 260 000		Fruktpresse-ekstrastyr til fremstilling av naturlig ufiltrert saft, samt mos fra druer, bær og epler.
 862 250		Ekstrastyr-sett utvidelse med funksjoner som å lage kjeks, fylle pølser eller lage flesketerninger.

Tegnforklaring

Trinn 1 60 o/min		Som følge av de mange matvaretypene som du kan bearbeide med dette apparatet/ekstrastyret, skal de oppførte innstillingene betraktes som forslag. Du kan/må tilpasse deg alt etter hvilke matvarer det er snakk om.
Trinn 2 120 o/min		

Bemerkninger

MERKNAD	Beskrivelsene på side 32 og 33 er kun å anse som henvisninger, og erstatter ikke ekstrastyrets spesialtilpassede bruksanvisning. Vennligst les også grundig gjennom bruksanvisningen som er vedlagt ekstrastyret. Bruksanvisningen inneholder viktig informasjon om demontering og rengjøring.
----------------	--

Jupiter Küchenmaschinen GmbH
- Customer Service Center -
Raiffeisenstraße 8
73249 Wernau
Germany

Telefon: +49 (0)7153 - 55930 0

Fax: +49 (0)7153 - 55930 29

eMail: service@jupiter-gmbh.de

JUPITER Internetseite: www.jupiter-gmbh.de